ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ
RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DU NUNAVIK
NUNAVIK REGIONAL BOARD OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES

ᑐᓴᕋᑦᓴᖅ

ᑐᓴᕐᑕᐅᓴᐅᑎᒋᒋᐊᓕᒃ

ᑐᓵᖕᒋᑐᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑲᑎᒪᓂᐊᕈᓯᖕᒋᑦ

ᑰᑦᔪᐊᖅ, ᒉ 22, 2018 –ᑐᖓᓕᕆᓕᕐᑕᖓ ᑲᑎᒪᓂᐊᕈᓯᖅ ᑐᓵᖕᖑᑐᓄᑦ ᐃᓄᒃᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑲᔪᓯᓕᓛᕐᑐᖅ ᐱᒋᐅᕐᓴᕕᒃ ᐃᓕᒃᓂᐊᕕᖓᓂ ᐃᓄᒃᔪᐊᒥ, ᒉ 22ᒥᑦ 26ᒧᖅ. ᐃᓚᐅᔪᑦ ᑲᑎᒪᓂᐊᕈᓯᕐᒧᑦ ᑎᑭᓛᕐᑐᑦ 8ᓂᑦ ᐊᑦᐸᒌᖕᖕᒋᑐᓂᑦ ᓄᓇᕗᒃᓂ ᐱᓯᒪᓗᑎᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ. ᑕᒡᒐᓂ ᐊᕐᕋᒍᕐᒥ ᐃᓚᒋᐊᕈᑎᐅᔪᖅ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᕕᓂᕐᒥᒃ ᓯᕗᓪᓕᖓᓂᒃ ᑲᑎᒪᓂᐊᕈᓯᐅᔪᕕᓂᕐᒥᒃ ᒉ 2016ᒥ. ᑕᒪᒋᒃ ᑲᑎᒪᓂᐊᕈᓱᒃ ᓄᐃᓚᕐᑭᒃᓂᕐᑰᒃ ᑭᖕᖑᒪᒋᔭᐅᔪᓂᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᑐᕕᓂᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᖕᒋᑦ, 2015ᖅᒧᑎᓪᓗᒍ. ᒪᕐᕈᓗᐊᖕᖑᐊᒃ ᓇᓗᓄᕐᑕᐅᔪᕕᓃᒃ ᑭᖕᖑᒪᒋᔭᐅᔪᓂ ᖃᐅᔨᓴᕐᑕᐅᑎᓪᓗᒋᑦ:

1. ᑐᓵᖕᒋᑐᖅ ᐃᒻᒥᓂᕐᑭᒍᓐᓇᓯᓕᐅᒥᕐᑯᓗᒍ ᐃᓚᐅᓗᓂᓗ ᓄᓇᓕᒻᒧᑦ.
2. ᑐᓵᖕᒋᑐᖅ ᑭᓇᐅᓂᕐᒥᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᓗᓂ, ᐃᓅᖃᑎᒌᓄᑦ ᐃᓚᐅᒍᓐᓇᓯᓗᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᑭᓯᒪᖃᑎᒌᒍᓐᓇᓯᓗᑎᑦ ᑖᒃᑯᐊᖕᒍᓗᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓯᖕᒋᓐᓄᑦ ᐊᒥᓱᐃᓄᑦ ᑐᓵᖕᒋᑐᓄᑦ ᐃᓄᓐᓄᓗ.

ᒫᓐᓇᐅᑎᓪᓗᒍ 15ᖅᒍᕗᑦ ᐃᓄᒻᒪᕆᑦ ᑐᓵᖕᒋᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᕐᕉᒃ ᑐᓵᖕᒋᕗᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ. ᐊᒥᓲᓂᕐᓴᑎᒍᑦ, ᑐᑭᓯᒪᖃᑎᒌᒍᑎᖃᓲᖕᒍᕗᑦ ᐅᐊᕈᑎᒌᑦᑎᓯᒋᑦ ᐊᒥᐊᓇᒃᓐ ᑐᓵᖕᒋᑐᓄᑦ ᑐᑭᓯᒪᖃᑎᒌᒍᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᐃᑦ ᑐᑭᓯᒪᖃᑎᒌᒍᑎᖕᒋᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᑭᓯᔭᐅᒍᑎᖕᒋᑦ ᐃᓗᕐᕈᓯᒍᓕᖓᔪᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᓗ.

ᑕᒡᒐᓂ ᐊᕐᕋᒍᕐᒥ ᐱᓇᓱᐊᓇᐊᓪᓚᓛᕐᑕᖕᒋᓐᓂᑦ ᐃᓚᐅᓛᕐᑐᑦ ᑐᓵᖕᒋᑐᑦ ᐱᐊᓄᑦ, ᐃᓚᒌᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑕᐅᓐᓂᒥᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑐᓵᖕᒋᑐᓂᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᑉ ᐅᑉᐹᓄᓇᓂᕐᒧᓕᖓᔪᓂᑦ.

- ᑐᓵᖕᒋᑐᑦ ᐃᓄᒻᒪᕆᑦ ᐱᓇᓱᐊᓛᕐᑐᑦ ᑐᑭᓯᒪᖃᑎᒌᓕᐅᒥᓂᕐᓄᑦ ᐊᒥᐊᓇᒃᓐ ᑐᓵᖕᒋᑐᓄᑦ ᑐᑭᓯᒪᖃᑎᒌᒍᑎᓂᑦ. ᑐᑭᓯᒪᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐅᖃᔪᖃᒫᕐᒥᔪᖅ ᐊᑦᐸᒌᖕᖕᒋᑐᓂᑦ ᓄᓇᓕᒻᒥ ᑎᒥᐅᔪᓂᑦ ᐱᓯᒪᔪᓂᑦ ᐅᑦᑑᑎᒋᓗᒋᑦ ᐱᕐᑯᔭᓕᕐᓂᒥ, ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᑦᒪᖓᓂ ᐱᓇᓱᒐᑦᓴᓕᓇᔾᑯᑦ, ᐃᓄᓕᓇᔾᓗ

- ᐱᒋᐊᖕᖓᑐᓄᑦ ᐊᒥᐊᓇᒃᓐ ᑐᓵᖕᒋᑐᓄᑦ ᑐᑭᓯᒪᖃᑎᒌᒍᑎᓂᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑕᐅᓂᖃᓛᕐᑐᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓵᖕᒋᑐᑭᕐᓯᒪᔪᓄᑦ ᐃᓄᒻᒪᓇᑭᕐᓯᒪᓕᕐᓱᑎᑦ

- ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑕᐅᓂᖃᓛᕐᒥᔪᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑕᐅᔪᕕᓃᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑐᓵᖕᒋᑐᓄᑦ ᑐᑭᓯᒪᖃᑎᒌᓐᓂᒧᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᑉ ᐅᑉᐹᓄᓇᕐᖕᒋᓐᓄᑦ ᐱᒍᓐᓇᓯᒋᐊᓪᓚᕐᑯᓗᒋᑦ

- ᐃᒻᒥᒎᕐᑎᓗᒋᒃ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᓱᖃᑦᓯᒍᑎᖃᖃᑦᑕᓛᕐᑐᒃ ᒪᕐᕉᒃ ᑐᓵᖕᒋᑐᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑏᒃ ᖃᑕᖕᒍᑎᖕᒋᓪᓗ

P.O BOX 900, KUUJJUAQ (QUEBEC) J0M 1C0
TEL: 1-844-964-2244 / 819 964-2222 FAX: 819 964-2888

ᐅᓐᓄᓴᒃᑯᑦ ᓱᖃᑦᓯᓂᖃᖅᑎᑕᐅᖃᑦᑕᓛᖅᑐᑦ ᑲᓱᒪᑎᑕᐅᓗᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᓐᓄᓴᖕᒐᓂ ᒉ 23, ᐃᓄᒃᔪᐊᒥᐅᑦ ᑕᑯᓐᓇᕆᐊᖅᑯᔭᐅᕗᑦ "Those Who Come Will Hear" ᑕᖅᓴᓕᐊᕕᓂᖅ ᓯᒧᖕ ᐳᓗᕝᒧᑦ. ᓯᒧᖕ ᐊᐱᑲᑦᑕᑐᕕᓂᑦ ᑐᓵᖕᖕᒋᑐᓂᑦ ᐃᓄᒻᒪᕆᓂᑦ ᑕᖅᓴᓕᐅᖅᓱᓂ ᒉ 2016ᒥ ᑲᑎᒪᓂᐊᕈᓯᖃᖅᑎᓗᒋᑦ. ᐅᓐᓄᑯᑦ ᓱᖃᑦᓯᒍᑏᑦ ᑭᓇᓕᒫᒃᑯᓄᓕᖕᒐᓛᖅᑐᑦ ᖃᐅᔨᓕᐅᒥᒍᑎᐅᓗᓂ ᖃᓄᐃᑦᑐᒥᒃ ᐃᓅᓯᖃᖅᒪᖕᒑᑕ ᐊᒡᒐᓂ ᐊᑐᖅᓱᓂ ᐅᖅᑳᖃᑎᒌᓐᓂᒥᓐᓂᐅᔪᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᓐᓄᓗ ᑐᑭᓯᒪᖃᑎᒌᓐᓂᖃᓕᐅᒥᒍᒪᔪᓂᑦ ᐊᒡᒐᑎᒍᑦ ᐅᖅᑳᖃᑎᒌᓐᓂᓂᑦ.

ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᓇᓂᖅᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᓇᐅᓕᒫᓂ ᐱᒍᑦᔨᔨᐅᕗᑦ ᓄᐃᑕᕕᓂᖅ 1978ᒥ ᕋᒻᒪᒃ ᐯ ᐊᒻᒪᓗ ᑯᐯᒃ ᑕᖅᓴᖕᒐᓂ ᐊᖏᖅᑲᑎᒌᒍᑎᖕᒐᑎᒍᑦ. ᑲᒪᒋᔭᑦᓴᔭᓕᒃ ᓄᓇᖅᑯᑎᓕᒫᑲᓴᖕᒐᓂᒃ ᑯᐯᒃ 55 ᐃᑰᑕᖕᒐᑕ ᑕᖅᓴᖕᒐᓂ ᐃᓗᓯᓕᓇᓂᖅᒧᑦ ᐃᓄᓕᓇᓂᖅᒧᓗ ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᓂᑦ ᐃᓄᖅᑯᑎᖕᒋᓐᓄᑦ 14ᓂᑦ ᓄᓇᓕᓐᓃᑐᓂᑦ.

ᐱᓯᒪᔪᖅ: ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᓇᓂᖅᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ

ᖃᐅᔨᒋᐊᖅᕕᐅᒍᓐᓇᑐᑦ: Jenny Simpraseuth
Communication Officer, NRBHSS
ᐅᖅᑳᓚᐅᑎᒃ.: 819 964-2222, ᓃᓂᖅᓗᒍ 229

Justine Grenier
Planning and Programming Officer, NRBHSS
ᐅᖅᑳᓚᐅᑎᒃ: 514 703-5071

Linda Ritchey
Consultant, NRBHSS and KI
ᐅᖅᑳᓚᐅᑎᒃ: 613 403-5119